

Novi grobovi



ANTON ZAJAC

V četrtek je bil najden mrtev v svoji sobi Anton Zajac, star 66 let, stanujoč na 15110 Miles Ave. Doma je bil iz fare Zagradec, odkoder je prišel v Ameriko pred 50 leti. Bil je član društva Slovencev, št. 1 SDZ.

Tukaj zapuša sestro Mrs. Rose Novak, brata Josepha in več sorodnikov. Pogreb se je vršil danes zjutraj ob 8.30 uri iz pogrebnega zavoda Louis Ferfolia v cerkev sv. Lovrenca ob 9. uri ter nato na pokopališče Calvary.

FRANK HITI

Po daljšem bolehanju je preminil na svojem domu Frank Hiti, po domače Starak, star 73 let, stanujoč na 13614 Darley Ave. Doma je bil iz vasi Kupnak, fara Velike Lašče. Bil je član društva Carniola Tent, št. 1288-TM, podružnice št. 3 SMZ in mostojnega društva Dosluzenci.

Tukaj zapuša sinova Franka ml. in Josepha, hčer Mrs. Rose Kranz, štiri vnuke in več sorodnikov. Soproga Rose je umrla leta 1944. Pogreb se je vršil danes zjutraj ob 9.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 10.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

GEORGE TUREK

V soboto zjutraj ob 10.20 uri je na domu svoje hčere Mrs. Olge Blumel v Willoughby, Ohio, umrl dobro poznani George Turek iz 18201 Windward Ave. Star je bil 77 let in je bil rojen v vasi Volče, župnija Fara na Blokah, odkoder je prišel v Ameriko pred 39 leti. Po poklicu je bil mizar-ki mojster. Leta 1947 mu je umrla soproga Frances, rojena Krašovec, s katero sta več let vodila gostilno nato pa slašičarno in dvorano na 16011 Waterloo Rd. Bil je aktiven na društvenem polju ter je bil med ustanovitelji Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave., kjer je bil delničar in več let direktor. Zadnja leta je živel v pokojku. Bil je član društva Napredni Slovenci, št. 5 SDZ, katerega tajnik je bil polnih 30 let, društva sv. Antona, št. 138 CKO, društva Waterloo Camp, št. 281 WOW in podružnice št. 14 SMZ.

Tukaj zapuša otroke: sina Franka, ki je urednik Glasa SDZ, hčere Mrs. Albino Turk, Mrs. Justino Peček, Mrs. Olga Blumel in Mrs. Valerie Katai, sedem vnukov, šest vnukin in dva pravnuka, v stari domovini pa sestro Marijo, poročeno Lužar in več sorodnikov tukaj in v stari domovini. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 8.45 iz Frank Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

Pogreb

Pogreb pokojne Frances Debeljak se je vršil danes zjutraj ob 9. uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

CENE BODO PADLE--JE NAPOVED; PADEC BO ZNAŠAL CELIH 10%

WASHINGTON, 18. maja—Federalni gospodarstveniki napovedujejo, da se bodo v bližnji bodočnosti znižali stroški preživetja za 10% ali celo več. Začetek padanja cen se je občutil pred letom. Začel se je pri cenah surovin na svetovnem trgu in ta val prešel na Ameriko, predvsem v trgovini na debelo.

Za to jesen se napoveduje, da bodo cene moškim oblačilom padle od 5 do 10%, cene obutvi pa od 50 centov do dolarja. Papec cen se bo občutil tudi pri pralnih strojih in milu.

Delavski statistični urad je mnenja, da bo padec stroškov življenjskim potrebščinam na splošno 10%. Stroški posameznim živilom se lahko trenutno dvignejo do enega odstotka, toda padec se bo občutil, ko bo na trgu novi pridelek. Papec cen ne bo občuten naenkrat, marveč postopen.

Na splošnem trgu so doživeli trgovci s kožami občutne padce cen. Enako trgovci z volno. Dočim je bila volna v januarja 1951 \$4.35 funt, je trenutno \$1.73 funt. Občutno je padla cena v stroki gumija.

Značilno pa je, da delo kot tako ne zaznamuje upadanja, marveč višanje, ko se plačuje. Tudi transportni stroški gredo navzgor. Enako stroški za stroje in produkte, za katere povprašuje ameriška oborožena sila.

V kolikor pride v poštev hrana kot taka, ki je najvažnejši izdelek vsake družine, je izdelek zanjo že zdrknil z višine. Lanskega decembra je znašal indeks 232.2, letošnjega marca pa 227.6. Indeks se je nato dvignil v aprilu, toda le včasni posledici, ker

PARADE AMERIŠKEGA VOJAŠTVA

WASHINGTON, 18. maja — Dan ameriških oboroženih sil se je proslavil nadvse svečano tako v domovini, kakor tujini.

V Washingtonu je parodom prisostvovala federalna vlada s Trumanom na čelu, bili so prisotni diplomatski in vojaški predstavniki tujih držav, 4 po številu, ki so akreditirani v Washingtonu.

V Camp Polku je bila parada 37. ohijske divizije, katere se je udeležil tudi governor Frank Lausche, ki je vojakom in oficirjem nakazal pot, po kateri naj gredo, "da bo ameriški narod živ in izpolnil nalogo, katero mu je nakazala usoda."

VOJASKE PARADE V TUJINI

BERLIN, 18. maja — Na evropskem kontinentu se je vojaških parad udeležilo kakih 400.000 ameriških vojakov. V Berlinu samem 5.000 ob prisotnosti

Gradbeno gibanje v Clevelandu je na tleh

CLEVELAND, O., 18. maja — Vozniki, ki prevažajo gradbeni material, so dva tedna na stavki. Stavka se je začela radi tega, ker ni prišlo do sporazuma radi nove mezdne pogodbe. Zadnji petek so pogajanja, katerih se je udeležil tudi zvezni posredovalec, ostala brezuspešna.

Posledice te stavke so zadele v živo. Ob koncu drugega tedna stavke je bilo odpuščenih 15 do 20.000 nameščencev pri podjetjih, ki dobavljajo material gradbenikom. Praktično se bodo nadaljne gradnje ustavile, če ne bo prišlo do konca tega tedna do

KOLIKO NAS STANE EN AMERIŠKI VOJAK

Med zadnjo svetovno vojno so imeli zunanji opazovalci priliko, da so pri ameriškem vojaku, v katerikoli službi zunaj Zedinjenih držav ugotovili sledeče: Noben vojak ne sme čutiti pomanjkanja; obratno, mora imeti standard življenja kot ga ima doma povprečni ameriški civilni človek.

To stališče je končno pravilno. Zato so tudi stroški za vzdrževanje—primerni.

Plača, hrana, obleka, osebne potrebščine znašajo za ameriškega vojaka letno \$2,858.

Indirektni stroški, to so stroški prevoza, zdravniki, posebni stroški za orožje, ki jih ima posamezna edinica, dodajo svoje, tako da pride mo končno na vsoto \$5,247 na leto!

Toda to še ni vse! Večbaje samo od takrat, ko se ameriški vojak rekrutira, do nastopa katerekoli vrste, stane letno \$3,600.

Nekaj primer s stroški vojakov drugih držav: Britanski vojak stane državo \$1,200 na leto; francoski \$1,100 in turški—\$400.

Republikanci so razbiti

WASHINGTON, 18. maja — Iz Dallasa, Texas, se poroča, da je prišlo med tamšnjimi republikanci do očitnega razkola. Naprotniki Tafta očitajo slednjemu, da ne upošteva volje večine, ko gre za volitev kandidatov. Dne 27. maja se bo vršila v Mineral Wells konvencija državne republikanske stranke in organizirajo anti-Taftovci povorko 50.000 most lastnih pristašev.

V državi Texas gre trenje med obema strujama republikancev še dalje časa. Najbolj značilno je dejstvo, da ena in druga struja ne prizna pravilnosti izvoljenih delegatov in je ohijski senator Taft določil, da ima pečat pravilno izvoljenih delegatov le tista konvencija, ki je glasovala za njega.

V Vermontu— Eisenhower

Državna republikanska konvencija v Vermontu je izvolila večinsko delegacijo, ki se je izjavila, da bo na konvenciji republikanske stranke v Chicagu glasovala za Eisenhowerja. Ohijski senator Taft je ostal v manjšini. Značilnost sklepa, da bodo delegati nastopili za Eisenhowerja, je v tem, da je v preteklosti Vermont pošiljal na strankino konvencijo delegacijo, ki ni imela točnih instrukcij, za katerega kandidata naj glasuje.

Po dosedanjih rezultatih bi bila politična slika sledeča: Če bi bilo za kandidata Kefauver in Taft, bi bilo razmerje, kakor tri proti dve. Senator Kefauver je močan na jugu, na vzhodni in zapadni obali, Taft pa v notranjih državah.

Po izvoljenih delegatih je trenutno ohijski senator Taft pred Eisenhowerjem, na demokrati strani pa Kefauver pred Averell Harrimanom.

Lep koncert

Pevski zbor Adria je v soboto večer podal lep koncert in opereto "Ko se ljubezen zbudi" v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Dočim dvorana ni bila napolnjena kot običajno, pa je bila udeležba dobra in posetniki so uživali lep vspored.

Truman za progresivnega kandidata; republikanci so nujno izolacionisti

Burke podpredsednik ameriških županov

NEW YORK, 18. maja — Na letni konferenci županov glavnih ameriških mest je bil izvoljen za podpredsednika clevelandski župan Thomas A. Burke. Za predsednika pa dosedanj podpredsednik župan mesta Chicago Martin H. Kennelly.

Po tradiciji, da postane dosedanj podpredsednik naslednje leto predsednik te organizacije, je pričakovati, da bo prihodnje leto župan Burke izvoljen za predsednika konference ameriških županov velikih mest.

V tej zvezi se je omenila politična domneva, da bo župan Thomas A. Burke leta 1953 petič kandidiral za župana mesta Clevelanda, kar bo pomenilo rekord v občinski upravi mesta Clevelanda.

ŽENSKE NAJ GREDO NA DELO

BUDIMPESTA, Madžarska, 18. maja — Madžarska vlada je odredila, da morajo iti vse ženske delavcem na pomoč, da se dovrši letošnja žetev. Industrijskim delavcem ni dovoljeno, da bi sodelovali pri žetvi. Vlada je tudi določila, da se mora žetev končati pred 20. avgustom.

39. obletnica zakona

Dobro poznana Mr. in Mrs. Andy Ogrin iz Shawnee Ave., obhajata 39. obletnico svojega srečnega zakonskega življenja. Oba se aktivno udeležujeta pri Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave., pri katerem je Mr. Ogrin za tajnika. Prijatelji so jima v počast snoči na zabavi krožka št. 3 Progresivnih Slovencev čestitali in zapeli nekaj lepih pesmic. K čestitkam prijateljev se pridružujemo tudi mi in slavljencema želimo, da bi zdrava in vesela dočakala zlato poroko.

Kako bodo razbili Sovjetsko zvezo...

FRANKFURT, Nemčija, 18. maja — Sovjetskih državljanov beguncem je v tujini kakih 1.500.000. Nahajajo se v manjših in večjih skupinah v posameznih taboriščih in središčih. Povprašani so bili ali se bo Sovjetska zveza razbila na manjše države, če bo prišlo do tretje svetovne vojne, ali bo nehala biti komunistična in kakšen socialni sistem se bo uvedel.

Večina teh antikomunističnih revolucionarjev se nahaja v zapadni Nemčiji. Drugi so v Švici, Angliji, Ameriki in Kanadi. Izdajajo svoje časopise in polemizirajo med seboj. Poročila pravijo, da se ti begunci bolj pripravljajo med sabo, kakor pa s Stalinom.

Ukrajinci hočejo samostojno Ukrajino, kjer bi ne bilo nobene veliko-ruskega vpliva. Velikorusi so večinski element tudi v Sovjetski zvezi in imajo v sestavi sovjetskih republik največjo republiko, katere sedež je Moskva.

Ti Velikorusi-begunci hočejo imeti sedanjo rusko državno zvezo v takem obsegu kot je, pa na drugih temeljih.

OD "NEW DEALA" IN "FAIR DEALA" NAPREJ DO PROGRESIVNOSTI

WASHINGTON, 18. maja — Predsednik Truman je govoril na konvenciji "Americans for Democratic Action" in je naglasil dvojne značilni stališči: Ne Taft, ne Eisenhower, ne moreta zmagati, ker sta kot republikanca nujno izolacionista. Izolacionizem ni sodoben in je Ameriki v škodo. Demokrati morajo postaviti in izvoliti liberalnega kandidata, demokratska stranka pa ne more ostati niti pri "New Dealu" Roosevelta, niti pri "Fair Dealu" Trumana, namreč iti mora z duhom časa z ameriškim ljudstvom naprej.

Ko se je predsednik Truman pečal s politiko in programom republikanske stranke, ji je izrekel zahvalo. Kajti republikanci bodo s svojo politiko in programom pomagali demokratu do zmage.

Progresivna politika demokratov

Pod progresivno politiko demokratske vlade je postala Amerika močna in je napredovala. Ta razvoj se je kazal skozi tako dolgo dobo, da Amerikanci ne morejo pozabiti, kako je sicer bilo pod republikanci.

Bodočnost Amerike— znanj v svetu

Današnji Amerikanci vedo, da je bodočnost Amerike odvisna od ameriške zunanje politike. Trdna opredeljena zunanja politika pa mora sloniti na enotni, ne pa na strankarski osnovi. Amerikanci čutijo, da bi se morali voditelji obeh strank znanj, kadar pride vprašanje — "ameriška zunanja politika," na isti osnovi in to v prid in blagor domovini. Toda kaj se je zgodilo s prosvitljenimi republikanci?

Slučaj senatorja Wileya

Predsednik Truman je omenil nastop republikanskega senatorja Wileya, ki je viden član senatnega odbora za zunanje zadeve in ki je trdil, da je ameriška zunanja politika izvršila koristne poteze za Ameriko v zunanjem svetu, na katere je lahko vsak Amerikaneč ponosen.

Republikanci bi se morali pomniti istega republikanskega

senatorja Wileya lotiti konstruktivnega dela pri gradnji ameriške zunanje politike, ne pa se vdajati neutemeljenemu kriticismu.

Toda kaj se je zgodilo? Republikanski tisk in republikanska stranka je navajala na senatorja Wileya, svojega lastnega člana in mu očitala, da dela škodo Ameriki, da je izdal svoje volilce in da stavlja svojo lastno stranko v nevarnost.

Senatorji vrstniki Wileya so mu hoteli ubiti v glavo, da gre v letu 1952 za volilno leto in da mora vsak republikanec napolniti na slepo sedanjo ameriško zunanjo politiko. Vsak toplokrvni republikanec mora delati tako. Tako bo moral delati tudi general Eisenhower, tudi če je ta govorja za izolacionizem proti njegovemu lastnemu prepričanju. Eisenhower se je pač postavil v vrste republikanske stranke, ki je v bistvu nesodobna, izolacionistična.

Liberalni principi demokratov

Truman je naglasil potrebo demokratov, da se oklenejo principov liberalnosti-progresivnosti. Nadalje pa vero demokratov v sodobna socialna vprašanja in za aktivno delo pri rešitvi teh vprašanj. Demokratska stranka je s svojim delom v zadnjih 20 letih beležila take uspehe in si dala za osnovno tako trdna tla, da od njih ni ničesar jemati v stran, ampak jih le dopolnjevati.

Značilno je bilo nadalje, da so bili navzoči na zborovanju Averell Harriman, Estes Kefauver in senator McMahon iz Connecticuta, ni bil pa navzoč demokratski kandidat z juga Russell.

SOGLASJE V NEMŠKI VLADI

BONN, Nemčija, maja — Iz urada kanclerja Adenauerja se je objavilo, da je kancler Adenauer izgladil naspotja, ki so se pojavila v vrstah obeh ostalih koalicijskih vladnih strank glede predvidene mirovne pogodbe z zapadno Nemčijo.

Bazar dobro uspel

Včerajšnji bazar krožka št. 3 Progresivnih Slovencev je privabil veliko posetnikov, ki so pokazali svoje simpatije do človekoljubnega dela teh vrlih žena in deklet. Ročna dela so bila skoro vsa prodana, kakor tudi pecivo in drugi razstavnih predmeti. Tako so si Progresivne zopet pridobile nekaj sredstev, da nadaljujejo svoje humane akcije.

Ob tej priliki so bili oddani dobroti, ki so jih dobili sledeči: Mrs. Jennie Bricel, 830 Babbitt Rd., posteljno plahto (quilt); Mr. Math Povše, 671 E. 200 St., prevlake za blazino; Mrs. Mary Mavce, 20436 Lake Shore Blvd., prtiči za omare.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
8231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KOLIKO NAS JE V AMERIKI?

(2)

Nekako pred dvajsetimi leti, ko so naše podporne organizacije brodirale skozi težke čase, ki jih je prinesla depresija, je bila ustanovljena Federacija jugoslovanskih bratskih organizacij v Ameriki, ki naj bi na podlagi posvetovanja med člani izvršnih odborov posameznih organizacij odpravila nepotrebne razlike v poslovanju in vodila k poenotenju osnovnih finančnih in drugih za napredek in razvoj važnih smernic, obenem pa naj bi tudi služila kot centralni organ za zbiranje in izmenjavanje informacij in podatkov, ki se nanašajo na bitje in žitje našega, t. j. izseljenstva južnoslovanskega porekla v Ameriki. Ta federacija je imela nekaj sej ali konferenc—tri ali štiri, nakar je mirno in brez ceremonij "zaspala v Gospodu." Bila je, kakor je rekel svoj čas Mr. Hoover o ameriški prohibiciji—"plemenit eksperiment," s to razliko, da ta naš plemeniti eksperiment ni pustil za seboj zlih posledic, a na drugi strani pa ž njim ni bilo doseženega nič stvarnega ali konkretnega. Poglavitni vzrok—a ne edini—da je ta federacija umrla, še predno je zaživela, je bil ta, ker organizacije, ki so dale pobudo za tako federacijo, so ji pozabile dati vsaj minimalno finančno osnovo. Nikomur ni bila poverjena nikaka specifična odgovornost, še manj pa se je mislilo na to, da bi se koga vsaj nekoliko odskočevalo, da o redni plači niti ne govorimo, ako bi sprejel nalogo, da postane nekaj "tajnik notranjih poslov" med slovenskimi in drugimi jugoslovanskimi naseljenci in njih organizacijami v Ameriki.

Pisec teh vrst, ki je bil takrat predsednik bivše SSPZ, ki se je pred desetimi leti spojila s SNPJ, se spominja ene izmed sej omenjene federacije, ki se je vršila v mestu Milwaukee. Naročeno mu je bilo, da sestavi poročilo ali referat o kulturnem življenju našega izseljenstva. To poročilo je bilo na seji podano, priobčeno z ostalimi referati vred v uradnih glasilnih naših podpornih organizacij in—pozabljeno. V dotičnem poročilu je bila podana sugestija, da bi se začel zbirati material o dejanju in nehanju našega človeka v Ameriki in objavjal v obliki letnih izvetij, ki bi tvorila gradivo, iz katerega bi mogel nekdo nekega dne pisati zgodovino našega naseljenstva v Ameriki. Dejstvo je, da prav do današnjega dneva o tem pogledu ni bilo skoro ničesar storjenega. Nekaj gradiva je raztresenega v koledarjih, ki so jih izdajali nekateri naši listi—kot na primer "Družinski koledar," ki ga je izdajal "Proletarec," oziroma Jugoslovanska socialistična zveza v Chicagu—in poizkus v tej smeri predstavlja tudi "Zgodovina ameriških Slovencev," katero je sestavil pokojni Jože Zavertnik pod okoliščinami, ki so izključevale prvo vrstno delo trajne vrednosti. Ne samo, da niti mi ameriški Slovenci, še manj pa Jugoslovani v obče, danes po več kot pol stoletja masnega bivanja na ameriški zemlji nimamo niti nikjer zbranega gradiva o našem delu in življenju v Ameriki, temveč dejansko niti ne vemo, koliko nas je v Ameriki. Vsaka številka, ki bi jo mogli navesti, je približna in brez vsake statistične podlage—golo ugibanje.

Ali je neizogibno, da ostanem pri tem? Ako ni mogoče, ali če je prepozno, da bi se lotili kakšnega širkega podvzeta v tem pogledu, mar bi se ne našla pot, da bi vsaj dognali, koliko nas je—da govorimo le o nas ameriških Slovencih, to se pravi, naseljenjih in prvem rodu, ki je neposredno izšel iz vrst našega slovenskega človeka v Ameriki?

Mislimo, da taka statistika ni utopistično podvzetje, ampak da bi se mogla zbrati in morda tudi nadaljevati, ako bi se dela lotili združeno in sistematično. Naše podporne organizacije, bodisi da so ideološke tako ali drugače opredeljene, skupno z našimi narodnimi domovi in dvoranami, raztresenimi po vseh delih Amerike, še vedno predstavljajo pretežni del našega naseljenstva. Ako bi se vse naše centralizirane organizacije lotile naloge, da v vseh slovenskih naselbinah, kjerkoli živijo naši ljudje, bodisi da je število visoko ali nizko, izvedejo nekako "ljudsko štetje," in določile centralni urad, kjer bi se zbrani material prebival in klasificiral, bi na ta način dobili tako točno sliko našega življa v Ameriki, kakor je v danih razmerah sploh mogoče. Tehnične težave v zvezi s takim "ljudskim štetjem" bi ne bile nepremagljive, in tudi stroški bi ne bili tako veliki, da bi se ne dali kriti.

Inteligentno načrtana in izvedena akcija bi nedvomno

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Chicago, Ill.—Prejšnji teden je poznani rojak Math Pintar nesrečno padel in dobil hude poškodbe, katerim je na mestu podlegel. Pokojnik je bil član SNPJ. Rojen je bil dne 21. septembra 1883 v vasi Jamnik, občina Selce nad Škofjo Loko. Tukaj zapušta tri hčere: Pauline Pausche, Stephanie Osterman in Frances Gommilar. Soproga mu je umrla lansko leto.

—V bolnišnici se nahajata Frances Sever in Albin Meznarich. Slednji se je moral podvreči operaciji.

—Theresa Golob pa je zapustila bolnišnico in je zopet na starem naslovu 2400 N. Lakeview Ave.

—Po kratki bolezni je umrla Mrs. Molly Tolar, stara 42 let. Zapušta moža, sina Ronaldia, hčerko Hope Povagal, brata, sestro in druge sorodnike. Pokojnica izhaja iz poznane Hočevarjeve družine. Njena mati Josephine je umrla lansko leto.

Springfield, Ill.—Antonija Church se še vedno nahaja v bolnišnici St. John. Zahvaljuje se vsem prijateljem in znancem za obiske, cvetlice in kartice. Vse to ji je v veliko tolažbo. Mrs. Church je pred dvema tednoma zadel mrtvoud.

—Rozi Zaverl in Mary Ostroznik, ki se zdravita v Memorial bolnišnici, se bosta v kratkem vrnila domov. V Memorial bolnišnici se zdravi tudi Lukas Repovš.

Kewanee, Ill.—V državni bolnišnici v Peoriji, Ill., je umrl John Tomšič. Pokojnik je bil rojen l. 1871 v vasi Zavratac, občina Studenec ob Savi na Dolenskem. V Ameriko je prišel l. 1902, toda še l. 1904 so ga iz La Salla poslali v bolnišnico v Kankakee, kjer je preživel skoraj 23 let, nato pa so ga prestavili v zavod v Peorijo, kjer je bil 25 let, do svoje smrti. Pokopan je bil dne 1. maja na pokopališču državne bolnišnice. V Ameriki zapušta brata Louisa, polbrata Antona Tomšiča, ki je nekje v tej deželi, v domovini pa sestro, tri polsestre in dva polbrata.

Detroit, Mich.—Na obisk v staro domovino je odpotovala 15. maja Katarina Plankar. Njena velika želja je, da vidi še enkrat svojo mater in druge sorodnike, kakor tudi prerojeno Jugoslavijo.

—Dne 22. maja pa odpotujeta tudi Charles Gaber in njegova soproga Hana.

—Fred Kochevar se je vrnil iz bolnišnice in se sedaj zdravi doma.

—Catherine Junko se je morala podvreči težki operaciji.

—Dne 27. aprila je umrla Mary Surrey, doma iz Sočave, Štajersko. Stara je bila 49 let in devet mesecev. Zapušta 11 otrok in 16 vnukov ter očeta, mater in brata. Bila je članica SNPJ.

—Anton Potokar je dne 5. maja odpotoval za stalno v staro domovino.—K vojakom je odšel Mr. Chaput.

—Srečno je preštel težko operacijo John Vihtelič. Je že zapustil bolnišnico in se sedaj zdravi doma.

Trinidad, Colo.—Dne 30. aprila je umrl Albert Kos, star 72 let, član SNPJ. Zapušta soprogo,

odkrila mnogo zanimivih in do danes v obče neznanih stvari o nas samih—predvsem pa o prvem rodu, otrocih naših naseljenecv. Da je visok odstotek naših ljudi zaposlen v industriji, bi ne bilo presenetljivo odkritje, nasprotno pa bi nas utegnile presenetiti, ako bi odkrili, da mnogo več naše "mladine" kot si sami mislimo prodira na odgovorna mesta v ameriškem poslovnem in intelektualnem svetu. Koliko je med njimi uradnikov, bodisi v zasebnem podjetništvu ali v javnih ustanovah, koliko učiteljev, zdravnikov, advokatov! Delavskih voditeljev, politikov, trgovcev, industrijalcev, delovodij, časnikarjev, farmarjev? Koliko se jih udelejuje v športu, koliko na odru, v radiju, filmih, televiziji?

Ali bi ne bilo vredno in na mestu, ako bi funkcijonarji, ki zavzemajo odgovorna mesta pri naših centraliziranih organizacijah, o tem razmišljali? Je sicer pozno, a prepozno še ni!

V.J.G.

roke. Sosedje, prijatelji in sorodniki so jima priredili prav lepo Surprise Party.

—Mr. John Jevitz je bil ponovno izvoljen za tajnika republikanske stranke vsega okraja Will.

Midway, Pa.—Dne 29. februarja je nenadoma umrla Mrs. Petach. Preminila je v bolnišnici Mercy v Pittsburghu. Pokojnica je bila članica SNPJ. Tukaj zapušta soprogo, hčer, sina, vnukinjo, dve sestri in brata. Pokopana bila 3. marca.

—Nanaglomina je umrl poznani Detroitčan John Jane, star 57 let, doma iz Begunja na Gorenjskem. Tukaj zapušta ženo, v Milwaukee pa sestro Jennie Oblak in Josephine Hochevar. Bil je član SNPJ in organizacije Moose.

Bridgeport, O.—Mariana Krollich je prejela pismo iz starega kraja, katero poroča, da je umrla njena sestra Marija Setina, rojena Dolenc, bivajoča v Kamni Gorici. Umrla je dne 20. aprila. Tukaj zapušta brata Antona in zgoraj imenovano sestro.

McKinley, Minn.—Nanaglomina je umrl pri delu na vrtu John Spehar, star 63 let. Doma je bil iz Vrbe pri Črnomlju. Zapušta ženo, sina in tri hčere. Bil je član SNPJ. Pokopan je bil dne 1. maja.

Eveleth, Minn.—Pri volitvah v tork 20. maja bo Lewis J. Intihar, kandidat za šolskega ravnatelja v neodvisnem šolskem okrožju št. 39 v Evelethu. Intihar je služil v šolskem odboru že prej, to je od leta 1947 do 1950.

Pueblo, Colo.—Nenadoma je umrla Anna Mihelič. Soprogi je umrl leta 1918. Zapušta sinove George, Joseph, Peter in John Mihelič, vsi v Pueblo, in sestro Margaret Anžlovar, Brooklyn, N. Y. Spadala je k KSKJ in društvu Krščanskih mater.

—V zakonski stan sta stopila Mr. John Vidic in Miss Dorothy Lacey.

—Mr. in Mrs. Louis Potokar sta obhajala 52-letnico svoje poroke.

—Dne 30. aprila so tudi v puebski jeklarni prenehali z delom. Sedem tisoč petsto delavcev je ostalo doma pet dni. Kar nekaj žalostno in tiho je izgledalo. Dne 5. maja so pa spet počasi začeli z delom.

Joliet, Ill.—Nenadno je umrl Maurice (Buck) Pomatto, star 53 let; kap ga je zadela pri delu; bil je cementni delavec, in ker so ga ljudje prosili in bil bi rad vsem ustregel, je delal podnevi in ponoči; dosti takega dela je naredil okoli farnih poslopij. Bil je veteran prve svetovne vojne.

Njegov sin PFC Donald se nahaja na Japonskem. Govorili so z njim telefonično, toda mu ni bilo mogoče domov za pogreb. Zapušta soprogo, Ano rojeno Bozich; dva sina, Donald in William četrte sestre, Mrs. Lucy Fondriest v Jolietu, Mrs. Mary DePaoli v Harvey, Ill., in Mrs. Minnie Beltram v Campus, Ill.; brata John v S. Wilmington, Ill., ter več sorodnikov. Bil je član KSKJ, Eagles, St. Joseph Park, American Legion, Plasterers and Cement Masons.

—Mr. in Mrs. Edward Stukel sta obhajala 35-letnico poroke.

—Mr. in Mrs. John Grabrian sta pa praznovala 43-letnico po-

NOVI GROBOVI V DOMOVINI

Umrl je Anton Hribar, čevljarški mojster v Litiji. Pogreb je bil 23. aprila.

V starosti 77 let je umrla Ivanka Sajovic, rojena Korošec. Pogreb je bil 24. aprila z Zal. Zapušta sorodnike Sajovic, dr. Demšar, Biber, Taler, Trampuž, Zagar v Ljubljani in New Yorku. Umrl je Davorin Majcen, profesor v pokoji. Zapušta sorodnike v Ljubljani in Bilecu.

Premilil je Karol Nebec, delavec tobačne tovarne, ki zapušta ženo, sina in druge sorodnike. Pogreb je bil 23. aprila iz hiše žalosti Babna gorica 14.

Dne 24. aprila je bil pokopan Franc Pirš, kolarski mojster, ki zapušta ženo, hčeri, sina in druge sorodnike. Pokopan je bil z Zal—mrlške kapelice sv. Andreja.

Pogreb Oskarja Kureta, knjigovodje v pokoji, se je vršil 23. aprila izpred kapelice sv. Antona na Zalah. Zapušta ženo, otroke in druge sorodnike.

Na Jesenicah je bil 16. aprila pokopan Ivan Zvezda, ki zapušta sorodnike Ručigaj, Kranjc in Pogorelec.

Nenadoma je umrl 12. aprila Ivan Zuman, učenec Mestne vrtarje. Pokopan je bil iz kapelice sv. Jakoba na Zalah. Zapušta sorodnike v Ljubljani, Trstu, Logatcu, Grahovu, Clevelandu in Ravieresu.

Po daljši bolezni je umrl 13. aprila Kristijan Bernetič, požrtvovalni delavec Mladinske knjige v Ljubljani. Pogreb je bil iz Zal.

Umrl je Franjo S. Kostomaj, ki zapušta sestro Marijo in Anko Lipovec. Pokopan je bil na pokopališču Vojnik.

MALA SLIKA IZ DRUŽINSKIH MLAK

CLEVELAND, O., 18. maja—Mrs. Ruth Broz, razporečena, 25 let stara, stanujoča na 3036 Clark Ave., S.W., je bila prepeljana v bolnico in kmalu izdihnila. Zdravnik je ugotovil, da je smrt nastopila vsled zastrupljenja, ki ga je povzročila odprava ploda. Ali je odprava ploda pokojnika izvršila sama, ali s tujo pomočjo, še ni jasno. Mrs. Broz je bila nosna tri mesece.

Mrs. Broz je bila uslužbenka v pisarni General Motors Co., kjer je tudi delal neki mehanik, sicer oče dveh svojih otrok in katerega drži policija radi zaslusanja. Pokopana je imela na sebi znake madežev in podplut, pa tudi knjigo, ki se peča z nosečnostjo. Njena mati je priznala, da je imela hčerka neko operacijo, toda kakšno, ne ve.



PRED PETINDVAJSETIMI LETI

OD 14. DO 22. MAJA 1927

Charles E. Lindbergh je odletel proti Parizu. Drzni, komaj 25-letni mladenič se je podal z monoplanom čisto sam na pot. Dospel je srečno v Pariz po 33½ urah. Francija, ki žaluje z izgubo letalcev Nungeserja in Colija, je z blaznim navdušenjem sprejela prvega letalca, ki je v solo poletu preletel ocean.

Spal je samo dve uri pred poletom. S seboj ni vzel nikakega radio aparata. Njegov monoplan "Spirit of St. Louis" je deloval vseskozi brezhibno.

Grozen čin blaznega farmerja. Dinamitiral je ljudsko šolo v Bath, Mich. Ubilih je bilo 37 otrok in sedem odraslih, med katerimi je tudi žena zblaznega farmerja Andrew Kehoe.

Hči mehikanskega predsednika Callesa je poročila Amerikanca iz New Yorka, Thomas Arnold Robinsona.

Poročna ceremonija se je vršila na slovitom posebnem vlakcu, na katerem so se vozili številni mehikanski predstniki. Poročno ceremonijo je izvršil sodnik Juan Cabero iz Nogalesa.

Deset let zapora je dobil 24-letni Joseph Shadosky za tatvino konja nekega peka v New Yorku.

Zaročila sta se italijanski prestonaslednik Umberto in princesa Adeido Savojska. Princesa je sestrična Humberta v tretjem kolenu.

Umrl je skladatelj in duhovnik Jakob Aljaž. Rojen je bil 6. junija 1845. leta v vasi Zavrč, župnija Smlednik na Gorenjskem, kot kmetijski sin. Ostal je kremenit in dovtipen Gorenjec, ki mu je bila šala in pesem življenjski element do svoje smrti.

Aljaževe skladbe so preproste, lahko pevne in krepke, vse v narodnem duhu.

Najprikljubnejše njegove skladbe so: "Triglav moj dom," "Domovini," "Slovan na dan" in druge.

Meseca julija 1921 je obhajal čil in zdrav zlato mašo.

Pevski zbor Jadran je podal koncert v Slovenskem delavskem domu. Poleg zbora so pelev v duetu sestre Chesnik, kvartet: L. Mandel, J. Globočnik, Antonia Chesnik in Angela Mandel, isto v četverpesje: L. Jenko, F. Gubanc, L. Pengel in F. Stanonik, solo Vid Jančič in gđ. Louise Mandel.

Pevovodja g. Peter Sernovršnik, na klavirju gđ. Louise Mandel.

PRED DESETIMI LETI

OD 17. DO 24. MAJA 1942

Nacisti so poklali že do sedaj nad 400.000 ljudi. Plen, ki so ga naropali v Evropi, v denarju in blagu, znaša vrednost 36 milijard dolarjev. Ta vsota krije stroške sedemletnega oboroževanja.

Predsednik Roosevelt je pomislil k o m u n i s t a Browderja. Predsednik mu je dal svobodo, ko je predsedal 14 mesecev, v katero je bil obsojen na šest let.

(Nobenega dvoma ni, da je storil naš modri predsednik s tem gesto na račun Sovjetske Rusije, čije armade se tako hrabro bore in od katerih junaške borbe je odvisna usoda vsega sveta).—Pripomba urednika A. Sabca.

Joško Jerkič, tajnik društva Kras, št. 8 SDZ se je preselil v svoj novi dom na 19071 N. Hermann Ave.

Poznana Mario in Frances Krolenc sta prevzela gostilno od Mr. Joseph Birka na 6228 St. Clair Ave.

Mr. James I. Rotter je odstopil kot direktor in predsednik Društvenega doma na Recher

Ave. Na njegovo mesto je bil izvoljen Mr. Matt F. Intihar.

K vojakom je odšel Andy Rahotina, sin Mr. in Mrs. Andy Rahotina, 823 Nathaniel Ave.

Zakladniški department je zahteval uvedbo ogromnega check-off sistema, pod katerim naj bi se odrgalo davke vsem zaposlenim že od njih plač.

Delodajalci naj bi odrgali 10 odstotkov od zaslužka.

Iz Jane Adams šole je gradurala Miss Eleanor Ster, hči Mr. in Mrs. Peter Ster, 19302 Arrowhead Ave., in Miss Mary Toneje, hčerka Mr. in Mrs. Joseph Toneje, 19504 Kildeer Ave.

Iz Mestne bolnišnice je gradurala kot poklicna bolničarka Miss Nada Batich, hči ugledne družine Batičeve, 661 E. 159 St.

Mr. in Mrs. Frank Rupnik, 14402 Sylvia Ave., sta prejela od Vojnega departamenta obvestilo, da je njun edini sin Eugene, ki se je boril na Manili, med pogrešanimi vojaki. Zadnje pismo, ki sta ga prejela od njega je bilo datirano 4. februarja 1942.

GENERAL RIDGWAY PRED KONGRESOM

WASHINGTON, 18. maja—Pred kongresom bo nastopil v sredo bivši vrhovni poveljnik na Daljnem vzhodu in na Koreji, general Ridgway, ki bo podal poročilo o dogodkih v ujetniških taboriščih na Koje otoku.

Novi poveljnik teh taborišč, general Boatner je izdal stroge odredbe in je taborišče ujetnikov dobesedno izoliral. Izkazalo se je, da imajo upori ujetnikov zveze z ostalo Korejo in da so od zunaj organizirani.

TURKI SO ZA ZAPAD

NEW YORK, maja—Russell Dorr, ki je upravljal fond, ki so ga dale Zedinjene države na razpolago Turčiji za zgraditev vzajemne varnosti, je izjavil, da so Turki sto-odstotno na ameriški strani. Turki so pripravljeno, da se bojujejo z Amerikanci tako v mrzli in če bo potrebno, tudi v vroči vojni.

Pismo iz Ljubljane

KAKO SMO PRAZNOVALI DELAVSKI PRAZNIK

Še ko sem bila otrok, je imel prvi maj zame poseben čar. Takrat sem si pripela rdeč trak ali nagelj na prsi, čeprav seveda še nisem vedela kakšen pomen ima to. Stanovali smo v veliki hiši, kjer so bile družine samih tovarniških delavcev in železničarjev in vsi so imeli prvega maja rdeče trakove. Skupaj smo šli vsi tudi na Rožnik, kjer se je zbralo tisti dan na stotine ljudi z rdečimi trakovi—bilo je lepo, veselo na poseben način praznično.

Spominjam se tudi, da se nekoč sosed Jernej, ki je bil kovinar, zvečer prvega maja ni vrnil domov. Tudi naslednje jutro ga ni bilo. Otroci so si na dvorišču šepetaje pripovedovali, da so ga prijeli "špiclji" zato, ker je govoril o zborovanju. Tisti krat se je vrnil Jernej iz zapora šele po nekaj mesecih, medtem je izgubil delo in je zato snaha, pri kateri je z mlajšo hčerjo stanoval, nanj dostikrat kričala.

Pri nas otroci pa je stari Jernej, zlasti odkar je bil zaprt, užival mnogo spoštovanja. Še marsikaj bi vam lahko povedala o tem delavcu, ki je na lastnih plečih občutil vse krivice, ki so jih bili takrat deležni napredni delavci. Pretresljiva povest bi bila

to o njegovih romanjih iz ječe v ječo, od sodnika do sodnika, o odpustih iz službe in brezposelnosti, o grenki obtožbi, hčere, ki je morala zastaviti edino kraljo, da sta imela za kruh in končno o njegovi tragični smrti pod vlakom pri Brezicah.

Nekoč drugič vam o njem napišem celo zgodbo, danes pa mislim pisati o drugih veselejših stvareh—kako smo letos praznovali delavski praznik. Že na predvečer je bilo vse tako veselo in praznično. Ljubljanske ulice so bile tako živahne in polne, kakor da to ni Ljubljana, ampak pravi pravcati New York. In vsi stari in mladi, so imeli na prsih pripete rdeče trakove. Zvečer so po vseh vrhovih okrog Ljubljane zagoreli kresovi. Z Ljubljanskega gradu so švigale raznobarne rakete. Z visokimi plapolajočimi plameni so goreli kresovi na Rožniku, Krimu, Golovcu, Jančah in pri Sv. Urhu, kjer je bilo nekdanj belogardiistično morišče, na katerem so izkravali za svobodo strašno mučeni nešteti naši ljudje. Tudi na tem tistem, svetem kraju, je odmevala vesela pesem delovnih ljudi.

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

prijubljene povesti

Forecast: Fair and Warmer
Have A Picnic



When the weather is hot, nothing equals a lunch of crisp, crunchy cereal with fresh fruit and cold milk, for children and adults alike. And in the cool of the evening have a picnic—either backyard variety, or beach or babbling brook—whichever appeals. But for best picnic fare a grill is indicated. Hamburgers are popular, and a deluxe variation of the hamburger not to be found at public stands is known as Surprise Meat Devils. Lovers of Roquefort cheese declare this the winner in the Hamburger Classic, and Barbara B. Brooks, well known home economist for Kellogg Company comes up with this recipe:

Serve with toasted buns, boiled corn on the cob, Cake or Melon and Iced Tea.

Surprise Meat Devils
2 cups Corn Flakes 1/2 cup milk
1 pound ground beef 1 1/2 teaspoons salt
1/2 teaspoon pepper

Crush corn flakes into fine crumbs. Combine with ground beef, milk, salt and pepper. Mix well. Shape into 12 thin patties 4 inches in diameter, 1/2 to 3/4 inch thick.

Roquefort Cheese Filling

1/4 pound Roquefort cheese 2 tablespoons Worcestershire sauce
4 tablespoons mayonnaise 1 teaspoon prepared mustard

Crumble cheese with fork, add mayonnaise, Worcestershire sauce and mustard. Mix well. Spoon 2 teaspoons of the above cheese mixture on 6 of the patties. Cover with the remaining meat patties and press edges of each together well.

Place the meat patties on grill and broil 5-8 minutes on each side. (Yield: 6 servings.)

Komaj so ugasnili kresovi—že se je porajal nov dan, prvi maj. Ljubljano je našel vso v zastavah in zelenju. Posebno lepo so pa delavci okrasili tovarne, ki so danes v svobodni domovini njihova last. Pred vhode so postavili slavoloke, na katerih so napisali: "Živel prvi maj, praznik delovnega ljudstva!"

Že v zgodnjih jutranjih urah so se po ljubljanskih ulicah oglašale budnice. Ulice so oživele, ob sedmih pa so bile že vse žive. Od vsepovsod so hitele pojoke povorke ljudi z zastavami. Okrog 100,000 ljudi se je zbralo ob Tržaške ceste, ob Prešernovi do kolodvora. Na častni tribunni so bili zbrani zastopniki oblasti s predsednikom vlade Mihom Marinkom. Med njimi je bil tudi prvoborec za pravice slovenskih delavcev pisatelj Ethin Kristan.

In začela se je prvomajska parada naše Ljudske armade. Troje letal se je spustilo nizko nad tribuno z veliko proletarsko in državno zastavo. Z Gradu so zagrmeli topovi. Tedaj je na iskrem rjavcu prijezdil pred tribuno generalmajor Radoslav Jović in podal predsedniku vlade Mihi Marinku raport. Tako se je začela velika parada, ki se je vrstila mimo tribune dobro uro. Za oficirji na konjih v polni opremi so strumno prikorkali gojenci naših vojaških šol, ki so jih gledalci navdušeno pozdravljali. Za njimi so se vrstili letalci, čuvarki našega svobodnega neba, nato miličniki, za njimi planinci, strelci, pionirji, enote za zveze, enote s konji, ki so nosili težke strojnice in minomete.

Vsaka enota je bila navdušeno pozdravljena, s pločnikov je neprestano deževalo cvetje. Gledalci so občudovali moderno bojno opremo, izdelek domače vojne industrije, ki se je zlasti izkazala z izdelki lahkih in težkih topov.

Navdušenih vzklikov ni bilo ne konca ne kraja. Kdo pa tudi ne bi bil navdušen in samozavesten ob takšni močni, moderni armadi. Še ves dan in vse naslednje praznične dni smo bili pod mogočnim vtisom te parade, polni navdušenja nad našimi fanti, ki si jim bral iz oči in sleherne kretnje, da so vsak trenutek pripravljeni z vsako kapljico svoje krvi braniti in ubraniti svojo domovino.

Popoldne smo pa šli na izlete. Reke ljudi so se razile na vse strani ljubljanske okolice. Povsod godba, ples, petje in radostno razpoloženje. V Pirničah so imeli železničarji svoj prvomajski miting. Bilo je lušno in veselo kar se da. Na Rašici, Orljah in Katarini so izletniki praznovali sredi zelenih gozdov. Prešerna pesem ljubljanskih delavcev je odmevala od hriba v hrib. Tisti, ki smo bolj "slabih nog," smo jo mahnili na Rožnik, kjer so ta dan gostili ljubljanski poštariji, ki so poleg znakov in razglednic prodajali vse dobro, da si si lahko pošteno privezal dušo. Za dobro voljo pa je skrbela poštarska godba.

Na Ljubljanskem gradu so ta dan odprli grajsko restavracijo, ki pa seveda, čeprav je prostor, ne bi mogla spraviti vase morja ljudi, ki se je ta dan prelivalo po grajskem vrhu. Zato so pa postavili številne stojnice, kjer so ti postregli od klobas, čevabčičev, tort, pomaranč, dobre kapljice vseh sort do mleka za dojenčke. Na grajskem dvorišču so bili vse popoldne kulturni nastopi. Nastopili so razni sindikalni pevski zbori ter operni solisti in orkester. Potem pa je do pozne noči ali bolje povedano, do zgodnjega jutra vojaška godba igrala okrogle z ples.

Tudi drugega maja so bile razne prireditve. Mnogi pa so jo mahnili na daljše izlete ali na obiske k sorodnikom v razne kraje, saj so uslužbenec mnogih ustanov imeli prosbo tudi soboto, ker so na ta račun delali zadnje nedeljo v aprilu. Mnogo obiskovalcev v teh dneh je imela tudi Primorska. Zlasti Tol-

min, Cerkno z znano partizansko bolnico "Franjo," Kanal, pa tudi gospodarska razstava v Novi Gorici je imela precej obiskovalcev.

Tudi prvi letošnji inozemski turisti, ki so se te dni mudili pri nas, so z navdušenjem spremljali prvomajske proslave v Ljubljani. Zlasti navdušena je bila skupina ameriških turistov, ki so obiskali Ljubljano in Bled nato pa nadaljevali potovanje po Jugoslaviji.

Kakor v Ljubljani, so tudi v drugih krajih prvi maj lepo in veselo praznovali kakor se spodobijo za ta edinstveni praznik dela. Železarji na Jesenicah pravijo, da tako kot letos še niso nikoli praznovali. Slavnostni akademiji, ki je bila na predvečer za delavskim domom "Pri jenu," je prisostvovalo na tisoče plavžarjev, martinarjev, varljivcev in drugih delavcev. Fanfare, bengalični ognji in številni kresovi na bližnjih gričih, so oznanjali začetek akademije in velikega delavskega praznovanja. Na akademiji je govoril Janez Mlakar, delavec železarne in ljudski poslanec, ki je orisal praznovanje prvega maja v bivši Jugoslaviji in praznovanje danes. Nato je zastopnik delavcev iz železarne Zenica izročil jesejske železarne zvezno zastavo kot najboljšemu metalurškemu kolektivu v državi.

Direktor železarne Viktor Ropret pa je prečital diplomo, s katero je Zvezna vlada imenovala kolektiv z denarno nagrado en milijon 285,000 dinarjev.

Naslednje jutro so bile Jesenice na vse zgodaj vse razgibane. Moški pevski zbor je ta dan obiskal starčke v domu onemoglih in bolnike v bolnišnici in priredil prvomajski koncert. Jeseničani pa so z zastavami in godbo odšli proti Poljanam, kjer so proslavljali 1. maj v predprilski Jugoslaviji. Tu so imeli celodnevno prireditev s kulturnim sporedom, po katerem se je razvila prijetna zabava. I. S.

ZANIMANJE ZA TECAJE V NOVOMEŠKEM OKRAJU

Toliko izobraževalnih tečajev kot v letošnji zimi, po vojni še ni bilo v novomeškem okraju. Skoraj vsaka večja vas je imela enega ali več tečajev, v vsem okraju jih je bilo 21. Te je obiskovalo na splošno zelo redno okrog 800 tečajnic in tečajnikov. Praktični pouk je bil povezan s teoretičnim, da so udeleženci pridobili osnovno znanje tudi iz računstva, blagovnanstva, slovenščine, zgodovine, splošne higijene in podobno. Letošnji izobraževalni tečaj so pokazali, da je ob pravilnem sodelovanju šole, strokovnih delavcev, množičnih organizacij in ljudskega odbora mogoče povsod organizirati vsaj en izobraževalni tečaj in da je želja po splošni izobrazbi pri naših delovnih ljudeh zelo velika. Letošnji tečaj so imeli v glavnem gospodinjstvo-kuharski značaj, vendar je tudi za druge povsod dovolj zanimanje.

V marcu so bili tečajji v glavnem zaključeni, ker že nastopa doba spomladanskega dela na polju. Zaključki tečajev s kulturnimi prireditvami so bili skoraj povsod združeni z razstavo, ki je pokazala, kaj so se tečajnice in tečajniki naučili. V Št. Petru je razstavo gospodarskega tečaja v nedeljo 30. marca obiskalo okrog 1,000 ljudi iz okolice, prav tako dobro je bila obiskana kulturna prireditev z igrami in petjem udeleženc tečaja.

Na Dolžu pod Gorjanci so letos imeli prvič tečaj. Na zaključno prireditev so povabili tudi predstavnike Ljudske armade in okrajnega ljudskega odbora, ki so se vabilu radi odzvali. Uspeli tečajji so bili še v Stopičah, Št. Jerneju, Mirni peči, Karteljevem, Šmihelu pri Novem mestu, Dolenjskih Toplicah in drugod. Letošnje izkušnje pri organizaciji tečajev bodo koristile za bodoče. Povsod je treba omogo-

čiti delovnim ljudem, da se izpopolnijo v splošni izobrazbi, kajti želja za izobrazbo je zlasti velika pri mladini. Marsikdo letos ni mogel priti na tečaj zaradi pomanjkanja prostorov in drugih pripomočkov. Prav to pa nam narekuje, da se v bodoče pripravim tečajev posveti še več pozornosti in omogoči slehernemu, da se bo lahko udeležil tistega tečaja, za katerega ima največ veselja.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

Društveni koledar

MAJ
24. maja, sobota—Ples Slapnik's Seldom kluba v SND, St. Clair Ave.
25. maja, nedelja—Igra in zabava kluba Ljubljana v prid AJC na Recher Ave.
25. maja, nedelja—Koncert zboru Liniski v SND na St. Clair Ave.
25. maja, nedelja—Vesela Zenskega odseka Doma zapadnih Slovencev na Denison Ave.
31. maja, sobota—Vesela društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ v SND, St. Clair Ave.

JUNIJ
8. junija, nedelja—Piknik društva Soča št. 26 SDZ na vrtu Doma zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.
22. junija, nedelja—Piknik društva Združeni bratje št. 26 SNPJ na farmi SNPJ.
29. junija, nedelja—Piknik društva Vipavski raj št. 312 SNPJ na farmi SNPJ.

JULIJ
13. julija, nedelja—Piknik krožka št. 1 Prog. Slovenk na farmi SNPJ.
27. julija, nedelja—Piknik društva V boj št. 53 SNPJ na farmi SNPJ.

AVGUSTA
3. avgusta, nedelja—Piknik društva Naprej št. 5 SNPJ na farmi SNPJ.
SEPTEMBRA
7. septembra, nedelja—Piknik Mlad. pev. zbora na farmi SNPJ.
28. septembra, nedelja—Vesela Slov. nar. doma na Stanley Ave., Maple Heights, O.

OKTOBRA
19. oktobra, nedelja—Prireditev krožka št. 1 Prog. Slovenk v SDD, Waterloo Rd.
NOVEMBRA
2. nov., nedelja—Ples krožka št. 3 Prog. Slovenk v AJC na Recher Ave.
2. novembra, nedelja—Ples krožka št. 3 Prog. Slov. v AJC na Recher Ave.

9. novembra, nedelja—Igra dramskega zbora Naša zvezda v AJC na Recher Ave.
9. novembra, nedelja—Prireditev društva V boj št. 53 SNPJ v SDD, Waterloo Rd.
15. novembra, sobota—40-letnica društva Kras št. 8 SDZ v Slov. domu na Holmes Ave.

DECEMBRA
7. decembra, nedelja—Jesenski koncert zboru Slovan v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave.

DUHTEČE ŠMARNICE

Duhteče šmarnice vsi poznamo še iz starega kraja, ker te lepe pomladne cvetlice so doma v Evropi, Severni Ameriki in v Aziji. V angleščini se ta cvetlica imenuje "Lily of the Valley," latinsko pa Convallaria majalis. Šmarnice rastejo divje najrajši v zasenčenih krajih; marsikje jih vidimo tudi po parkih in domačih vrtovih, kjer jim tudi senčni prostori najbolj ugajajo. Sploh uspevajo te cvetlice v senči, kakršno prenese le malokatera druga rastlina. Drobnji beli zvončasti cveti močno duhte. V nekaterih krajih na Koroskem jih imenujejo solzice.

Korenike šmarnic je lahko prisiliti k rasti in cvetenju v rastlinjaki kadar koli in to delajo mnogi trgovski vrtnarji, ker cveti šmarnice so priljubljeni v šopkih za mnoge prilike.

—NOVA DOBA

V blag spomin

ob drugi obletnici odkar je preminil naš nadvse ljubljani sopro, oče in stari oče

GEORGE KRAINČIČ

Svoje mile oči je zatisnil za vedno dne 19. maja 1950.

Dve leti so že minili odkar zapustil si nas Ti, odšel si tja, kjer ni trpljenja, tja, odkjer več vrnitve ni.

V tistem grobu zdaj počivaš, večno, smrtno spanje spiš, nobene prošnje, ne solze, Te s tega sna več ne zbude.

V sreči naših trajni so spomini, neizbrisni spomini do konca dni ko pridemo, tudi mi tja, kjer si Ti.

Zaljubljeni ostali:

Jennie Krainčič, soproga
George, sin
Stephanie Bartol, hči

Euclid, Ohio, dne 19. maja 1952.

For your VACATION welcome to CHRISTIANA LODGE

Slovenian Resort

The Hotel has 30 rooms with connecting showers. Central dining room, with American Slovenian cooking. All sports, private beach, boating and fishing. Cater to overnight guests. 260 miles from Cleveland. Located on U. S. 112. Write for folder.

CHRISTIANA LODGE
DOMINIK KRASOVEC, Prop.
P. O. Edwardsburg, Michigan
Phone 9126 F5

RAZNO

VAS MUČI REVMAZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

IŠČE SE STANOVANJE

ZAKONSKA DVOJICA
srednjih let, brez otrok, želi dobiti stanovanje s 3 ali 4 sobami v slovenski naselbini med E. 55 in E. 79 St. Kdor ima za oddati najpokliče po 5. uri popoldne.
EN 1-7928

HIŠE NAPRODAJ

HIŠA ODPRTA NA OGLED
od 5. do 8. ure
Na 6403 Dibble Ave. Za eno družino, 8 sob. 4 spalnice, kopalnica zgoraj. Klet pod vso hišo in gorkota na plin.

DELO DOBIJO ŽENSKÉ

DELO MLADE ŽENSKÉ

ZA Izkusnja ni potrebna.

SPLOŠNO TOVARNIŠKO

Morate govoriti nekoliko angleščine. Plača od ure in nadurno plačilo.

KROMEX CORP.

880 E. 72 ST.
severno od St. Clair Ave.



DELO DOBIJO MOSKI

"OLIVER"

potrebuje
Operatorje

za
BULLARD MACHINES
TURRET LATHES
(Large and Small)
ENGINE LATHES
RADIAL DRILL PRESSES
DRILL PRESSES
(Single Spindle)
OXYGRAPH CAMOGRAPH
PRESS POMOČNIKE
WASHING MACHINE
MILLING MACHINE
VERTICAL-HORIZONTAL
POWER SAW OPERATOR
ASSEMBLERS

Incentivna plača takoj ob začetku na incentivnem obratovanju zgornjih del.

Plačane počitnice in prazniki, klavzula o življenjskih stroških, avtomatična progresivna plača do maksimuma. Morate biti pripravljeni delati prvi, drugi in tretji shift. 5% premija za 2. shift. 10% premija za 3. shift. Employment urad odprti dnevno od 8. do 4.30 zvečer, ob sobotah od 9. do 12. polodne.

The Oliver Corp.

19300 EUCLID AVE.

KE 1-0309

TAPCO

Uposljevalni urad ob odprtju intervju v soboto od 8. zj. do 4. pop., poleg stalnega tedenskega reda od 8. zj. do 5. pop. in v nedeljo od 8. do 4.

VSE VRSTE

TOOLROOM

DELAVCI

ENGINE LATHE

OPERATORJI

TOOL GRINDERS

BULLARD

OPERATORJI

TURRET LATHE

OPERATORJI

SHAPERS

MILLING MACHINE

OPERATORJI

SURFACE

GRINDERS

Prosimo prinesite izkaz državljanstva.

Morate biti pripravljeni delati katerikoli shift.

Stalno delo; visoka plača od ure; prilika za napredovanje.

THOMPSON

PRODUCTS, INC.

23555 EUCLID AVE.

(Cleveland tranzitni bus št. 28)

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticiralo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotik z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vse morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE

Tel. ENdicott 1-5013

vogal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street.

Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK

Don't gamble with fire—the odds are against you!

IZAK SAMOKOVLJA:

SALOMONOVA ČRKA

(Nadaljevanje)

—Rekla si! Pa me ni klical zaradi dela.

Saruča je gledala v Samuela. Samuel je gledal v Saručo.

—Če te ni klical zaradi dela, zakaj te je potem klical?

—Od jutri boš obe strani prsi dajala Davidu.

—Kaj? Saruča je spustila platenje tik zibelke.

—Obe strani prsi da bi dajala Davidu? Obe?—je vprašala vsa prepadena.

—Obe! Obe!

—Samuel, kaj si ponorel?

—Nisem!

—Kako, da nisi!—je vpil Saruča. Kdo je že kaj takega videl, da bi ob živem otroku dajala obe strani prsi?

—Obe strani boš dajala, obe! In nikar toliko ne kriči!—Tudi nosač Samuel je sedaj zrohnol.

Otrok se je prebudil.

—Moj Bog, kako ne bi vpila? Davidu naj bi dajala obe strani prsi, lastnemu otroku pa nič?

—Saruča se je pripognila, vzela v naročje jokajočega otroka iz zi-

belke in sedla na zelen zaboj, da bi mu dala piti. Razpela je obleko.—O, Bog, Bog! Kaj bo konec sveta? Onemu vse, mojemu Rafaelu ničesar. Moj lastni otrok naj bi umrl od lakote! Preljubi Bog! S čim se je pregrešil ta ubogi otrok, da je tako kaznovan? S čim se je pregrešil? S čim?

—Kdo mu je neki dejal, da od- vaja vse mleko v svojo stran prsi? Kdo mu je dejal, da poč- enja kaj takega?

—Moj Bog, kaj blebečeš! Kaj da počenja? Kaj?

—Vse mleko odvaja v svojo stran prsi! To počenja, vidiš!

—Kako "odvaja"? Samuel, kaj si res ponorel? Mar se za- vedaš, kaj govoriš?

—Odvaja ga, odvaja! In še kako ga odvaja! Samo poglej! Desni sasek ti je sesušen kakor figa. Poglej!

—Kaj bi gledala? Sesušen je, seveda je sesušen! Pravkar sem prišla od Mairovih. Vso stran prsi je izpraznil David.

—David! David! Lahko je re- naročje jokajočega otroka iz zi-

riti po pravici. Po pravici je tre- ba govoriti! Seveda! Bog je! Na, kar poglej, kako od- vaja v svojo stran prsi. Poglej! Pol seska je zmašil v usta. Pol! In nateguje, nateguje kakor volk! Glej! Kakor pravi volk!

—Le naj nateguje! Živ naj bo in zdrav. Vleče naj, kolikor hoče. Zakaj pa še David ne vleče! Nih- če mu ne brani. Da, tudi on naj vleče na svojo stran!

—Tudi on naj vleče na svojo stran! Zelo premiselno govoriš.

—Seveda govoriš.

—Toda vsak se ni naučil s silo jemati. Samuel je naglašal sle- herno besedo.

—Kdo se je naučil s silo jemati? Kaj naš Rafael s silo jemlje?

Tale črvček, ki pije svoje lastno mleko, da s silo jemlje?

—S silo jemlje! Seveda s silo jemlje!

Saruča je zavihala spodnji kraj predpasnika, si pokrila obraz in začela jokati.

—Oni s silo jemlje, ne pa moj Rafael! Oni!—je jokaje govorila Saruča.

Nosač Samuel je vstal z zofe. Počasi je vlekel majhen molit- venik iz žepa.

—Ženske ne znate nič drugega kakor jokati. Čemu je treba v tem primeru jokati, pa res ne vem. Kaj je kdo dejal, da bo naš Rafael umrl od lakote? Ni! Se- veda ni. Vsak dan mu bodo pos- lali liter mleka. Si razumela?

Liter najboljšega kravjega mle- ka! Jaz bom pa moko prenašal v Mairovi trgovini. Moko in vre- če s kavo. Ti boš pa kakor doslej prinašala culice in v culicah. . . .

—Jaz ne dam obeh strani prsi, ne dam jih!—je Saruča prekinila nosača Samuela. Vstala je, da bi tudi na ta način pokazala svo- jo določnost. Malemu Rafaelu se je sasek izmuznil iz ust. Nosač Samuel je pogledal ženo, potem je pa mirno spregovoril:

—Ne daš, ali ne?

—Ne dam ju! Seveda ju ne dam!

—Prav, ne daš! Ne daš. . . . Zelo lepo!—Samuel je hodil gori in doli po sobi, potem se je pa ustavil, se obrnil proti ženi, za- pičil pogled vanjo in vprašal:—Kaj želiš, da vzamejo drugo žens- ko? Drugo dojiljo? Želiš kaj takega? No, povej!

Saruča je zadržala. Zazdelo se ji je, kakor da jo je nekdo s pestjo udaril po glavi.

—Kaj? Drugo žensko bi radi vzeli?—je vprašala skoraj brez glasu.

—Da, drugo žensko, drugo!—je z gorjostjo povedal Samuel.

—Tako torej! Drugo žensko bi radi vzeli,—je govorila Saruča tiho, kakor da bi se pogovar- jala sama s sabo.—In sedaj mo- ram dati obe strani prsi! Obe ali nič! Obe ali nič! Tako torej! Ta- ko! . . . Težko je zavzdihnila in se spustila na zofo.

—Obe strani ali nobene!—je mirno dejal Samuel in odprl molit- venik.—Toda kakor te je vol- ja! Lahko ne damo nobene! Lah- ko, Saruča moja! Kako, da ne? Od lakote ne bomo umrli! Bog je velik!—je nosač Samuel ste- gnil roke kvišku. V rokah je pa krepko tiščal majhen molitvenik.

—Tako je, Saruča, Bog je velik! Ko nam je poslal to, nam bo poslal tudi ostalo. Niti ene stra- ni prsi ne moramo dati. Ne mo- ramo! Kakor te je volja.

—Da, Bog je velik! Bog je ve- lik! Vem . . . vem . . . —je ponav- ljala Saruča.—Toda . . . —In za- mahnila je z roko.

Nosač Samuel je začel oprav- ljati večerno molitev.

Saruča je zopet dala otroku prsi. Gladila ga je po laseh, bo- žala ga je po licih in mu tiho go- vorila:—Pij, pij, ljubeček mamin! Pij in napij se. Nasesaj se, sinek!

Vleci, vleci, in če hočeš, izvleci vse! Vse, sinek, vse! Obe strani naj se posušita, obe naj bosta podobni suhim smokvam! Da, sinek, suhim smokvam! Obe! Obe!

Nosač Samuel je molil. K zidu je bil obrnjen. Pobožno se je po- zibaval in šepetaje prebiral mo- litve.

litev. Bral je hitro, ko je prišel pa do mesta, kjer je bilo zapisa- no: "On nas je rešil iz rok sil- nikov! On je naš gospodar, ki nas je rešil iz rok vseh močnih nasilnežev! Oon je, ki nas je odbranil pred našimi sovražni- ki. . . ."—je Samuel na lepem začel počasneje brati, glas se mu je zvišal in gledaje v strop in dviguje mali molitvenik kvišku je sleherno besedo izgovarjal, ka- kor da izgovarja svoje vesele upe in težke grožnje.

Večerna molitev je dolga. No- sač Samuel je obračal glavo in z na stran obrnjenim očesom čez molitvenik gledal v ženo in v malega Rafaela. Mali Rafael je mežikal z očmi in vdano sesal. Globoko v usta je vlekel sasek. Mleko mu je kakor v curku šumelo v usta in nekaj mleka se je pocejal po otrokovi bradi.

—Volk! Pravi volk! Napel se je in sesa, kakor bi hotel v res- nici vse izvleči. Vse!—Samuela je obhajala nenavadna, skoraj vesela groza.—Samo da bo živ in zdrav! Pa naj vleče, kolikor ho- če! Njegovo je mleko . . . njego- vo . . . —je govoril v sebi, pa zopet stopil na prste in naprej molil:—Ozri se na nas, ozri se na naše siromaštvo in reši nas, Gospod. . . .

Zalosten je bil ta večer v hiši nosača Samuela in njegove žene Saruča. Slabo je spal nosač Samuel tisto noč, Saruča pa je spala še slabše.

Drugo jutro je mlekar Salih potrkal na vrata.

—Dobro jutro, Samuelovica! Kako se počutiš? Si dobro spala?

—je mlekar Salih pristrčno po- zdravil Saručo, ko je odklepala vrata.

—Dobro, dobro sem spala. Ka- ko se pa tvoji doma počutijo?

Kako je z Mulijo? In kako je z otroki?

—Dobro jim je, dobro in zdra- vi so, hvala Bogu. Menda veš za tole?—In Salih ji je pokazal na medeninstvo posodo z mlekom.

—Da, Mairovi so mi naročili, naj vam od danes sleherni dan prina- šam liter mleka. . . . Bog naj jim poplača! Dober človek je, bo- gati Mair. Rad pomaga človeku v potrebi. No, Samuelovica, daj no, kam naj pa zlijem? Nekam hladno je danes, kot da bo sneg.

Saruča se je vrnila v hišo po posodo.

—Kdo je?—je vprašal nosač Samuel Saručo, ko mu je pa ome- nila mleko, je potisnil glavo proti njej:

—No? Kaj boš sprejela?

Saruča je skomizgnila z rame- ni.

—Obe strani boš dala?

—Obe.

—Ne, Saruča! Nobene ne boš dala! Nobene! Vse sem nocoj preračunal. Slišiš, Saruča, nobe- ne!

—Pomiri se, Samuel!—je go- vorila Saruča s tihim, skoraj

onemoglim glasom.—Veš, vso noč nisem spala. . . .

—Saj tudi jaz nisem!

— . . . in vse sem premislila in sem se tako odločila. Obe strani bom dajala Davidu, obe.

—Kako, moj Bog?

—Tako. Živeti je treba. Ti si slaboten in še vedno kašljaš.

—Kaj pa Rafael? Saj to je vendar greh!

—Za Rafaela nič ne skrbi! Bog, Bog mi bo odpustil.

Samuel je debelo gledal ženo in se čutil. Saruča je vzela poso- do in stopila ven.

Mlekar Salih je bil iz posode nalil poln liter in nestrpno čakal. Takoj ko je Saruča prišla ven, je zlij mleko v njeno posodo in odhitel.

Saruča je z obema rokama dr- žala posodo in počasi, oprezno šla čez dvorišče. Mleko je bilo še toplo. Beli, motni mehurčki so plaval po površju.

Tisti dan je sinjora Rena tudi na levo stran Saručinih prsi na- pisala isto Salomonovo črko, kakršno je bila mesec dni prej napisala na desni strani, zvečer so pa. . . .

Zvečer so pa v Saručini sobici sedeli: sosedja Streja, brivec Abraham, njen mož, nosač Samuel in Saruča. Sedeli so in pili črno kavo. Zadovoljno so srkali dišečo in vročo pijačo in se razpoloženo pogovarjali.

Streja je došla malega Ra- faela, medtem ko je Saruča dr- žala v naročju njenega Benja- minčka.

Na lepem je nosač Samuel pre- trgal pogovor.

—Pazite, dobra sosedja,—je dejal ves vznemirjen,—pazite, moj Rafael je pravcati volk! Po- glejte, vse mleko bo posesal, za malega Benjka ne bo pa nič osta- lo. Ti, paglavec, ti!—Nosača Samuela je bila sama neznost.

Oči so mu bile ena sama solza. Pristopil je k Streji, počenil zraven nje in gledal v otroka.

—Požeruh je to! Požeruh! Vleče, pa kar naprej se smeje. Le pogledajte ga! Kakor da bi s tem smehom hotel povedati:—

"Dobro mi je. Zelo dobro!"—Paglavec paglavski! Pu!—Bog naj te blagoslovi! . . . He, he! . . . Dovolj bo. . . . Kaj tako vlečeš? Pusti že enkrat! Saj ni samo tvoje!—je nagovarjal otro- ka in ga, ves trepetajoč od milo- be in dobrega razpoloženja, začel z enim prstom žgečkati po licu.

—Pustite ga, nikar ga ne mo- tite, sinjor-Samuel!—je rekla Streja. Zena je mislila, da je Samuel v resnici v strahu, da ne bi njegov Rafael posesal vsega mleka in da bi ga rad, dobriake mu se, odvrnil od tega.—Pustite ga, naj vleče, kolikor hoče. Nič ne bodite v skrbeh, dovolj bo zanj in za Benjamina. Nas ni strah življenja kakor bogatašev. Naši otroci naj pijo in sesajo, kolikor hočejo, mleko naj si dele

med seboj, kakor umejo in znajo, sinjor-Samuel!

—Otroci naj si dele svoje, mi si bomo pa svoje: kravje mleko in vse, kar bomo dobili od Mai- rovih,—je spregovorila Saruča; potem, ko se je zasukala proti brivcu Abrahamu, je pa prista- vila:—toda kave, sinjor-Abra- ham, kave si pa ne bomo delili. Skupaj jo bomo pili, ali pri nas ali pri vas, kakor bo že naneslo, tako sva se sporazumeli z drago Strejo.

—Prav, dobra sosedja! Čisto prav je tako. Da, kavo bomo pili skupaj. In sinjor-Samuel si bo opomogel, pa bomo včasih popili tudi šilce žganega. In kako peče- no jajce za prigrizek se bo tudi našlo. Ali ni res, sinjor-Samuel?

Tako, vidite; če ne boste hudi, bom jutri prinesel malce prepe- čenice. Desetinko ali dve. Za nas bo dovolj. Drugič boste pa vi, ko boste prišli že popolnoma k mo- či . . . ko boste lahko dvigali pol- ne vreče na hrbet. Kaj pravite?

Lepo bomo preživeli zimo. Ali ne, sinjor-Samuel?

—Prav, prav, sinjor-Abraham! Zeni sta se spogledali. Njuna pogleda sta bila prisrečna.

V mali pločevinasti pečici je gori ogenj. Drva so prasketala. Skozi rezi vrat pri peči so padale na tla svetle plamenče lise in živahno poplesavale. Včasih je priletela iz peči tudi svetla iskra.

V sobi je bilo prijetno toplo. Zunaj je naletaval sneg, prvi tisto leto.

—(Prevedel Tone Potokar)

(1946)

K O N E C

Chicago, Ill.

BUSINESS EQUIPMENT

RESTAURANT FIXTURES — All in excellent condition. Store can be used for a restaurant or tavern. Also 4 room flat for sale. Owner wants fast deal. Will sacrifice at reasonable price. For appointment to see call

MONroe 6-8031

BUSINESS OPPORTUNITY

HALL — Newly built for Wed- dings, Banquets, Parties, any occasion. Make your reservation now. Any date available.

IRVing 8-2072

Real Buy — BEAUTY SHOP — Good location in Berwyn. Estab- lished clientele. 2 girls will re- main in shop. Selling on account of parenthood.

Riverside 7-6035 or Gunderson 4-0229 except Monday

STORE with Machine Shop in rear. 6 room apartment 2nd floor. All brick on stone foundation. Oil heat. W. Madison opposite Sta- dium.

1815 W. Madison St., SEeley 3-0418

RESTAURANT — Fully equipped. Good business. Well established. All modern, seats 35. Low rent. Owner sacrifice. Must be seen to appreciate a real value. Near shopping, schools and churches.

12 West Chicago Ave., Oak Park, Ill., EU 6-9574

Good chance to buy GRILL — RESTAURANT Combination. Well established business. Ideal for couple. Best offer. See to appreciate.

Austin 7-1301

Good chance to buy — BEAUTY SHOP. Fully equipped. Over 11 years established. Nice clientele. Excellent location. Near shop- ping, schools, churches and transportation. Owner selling, leaving city. Living quarters.

Gladstone 3-3512

Here is a real buy — CLEANING PLANT for sale. Excellent loca- tion. 4 years established business. Selling—want to take a vacation. Best offer. See to appreciate.

5521 W. Madison, Columbus 1-0122

HELP WANTED MALE

NEED AT ONCE

INSPECTORS — PRECISION FOR MACHINE PARTS

MACHINISTS — TURRET LATHE OPERATORS

DRILL PRESS OPERATORS — MILLING MACHINE OPERATORS AND SET-UP MEN

MECHANICS FOR MACHINE ASSEMBLY

Beautiful Surroundings — New Modern Plant — Clean Working Conditions — Have Privileges to Golf Course, Picnic, Park, Swim- ming, Gardening, Recreation Hall etc., for Employees and their Families.

Group Insurance — 6 Paid Holidays — Vacation

Good Pay and Advancement

Company Bus Leaves at 7:10 a. m. from Western and Addison, North on Western to Irving Park, West on Irving Park to Elston, out to Plant

D. P. Welcome

ANETSBERGER BROS., INC.

NORTHBROOK, ILLINOIS

NORTHBROOK 770

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izbornu zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad.

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

MANDEL DRUG CO.

15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

Dva pogrebna zavoda

zanesljivo izkušeno simpatično

pogrebniško postrežbo

po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE

pokličite

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS

484 East 12th St.

HLedmore 1-2016-KLemore 1-5870

CHICAGO, ILL.

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING

CALL DEarborn 2-3179

REAL ESTATE FOR SALE

RIVERSIDE — 8 room house, 1 car garage, cabinet kitchen, car- peted floors, hot water oil heat, 1 floor plan, 50x170. Extras. Owner. \$23,000.

269 Shenstone Rd., Riverside 7-1605

FEMALE HELP WANTED

COMPANION needing home. Share 2 room apartment with elderly woman. Plain cooking. Small salary.

Blittersweet 8-1151

3 IN FAMILY want competent woman to be housekeeper. Full charge. Stay. D. P. welcomed. Good home.

Call KEystone 9-7191 or STATE 2-9377

WANTED TO RENT

3 RESPONSIBLE Adults and baby need 2 bedroom unfur- nished apartment. S. or S.W. Can provide refrigerator and stove. Moderate rental.

REliance 5-2770

RESPONSIBLE Personnel Manag- er, wife, no children, need 3-4 room unfurnished apartment, with refrigerator and stove. N. or N.W. suburbs preferred. Moderate rental.

SUPerior 7-6200 extension 2995 N. D. Rankine

RESPONSIBLE Couple, child, need 4-6 room unfurnished apart- ment. N. or N.W. preferred. Moderate rental.

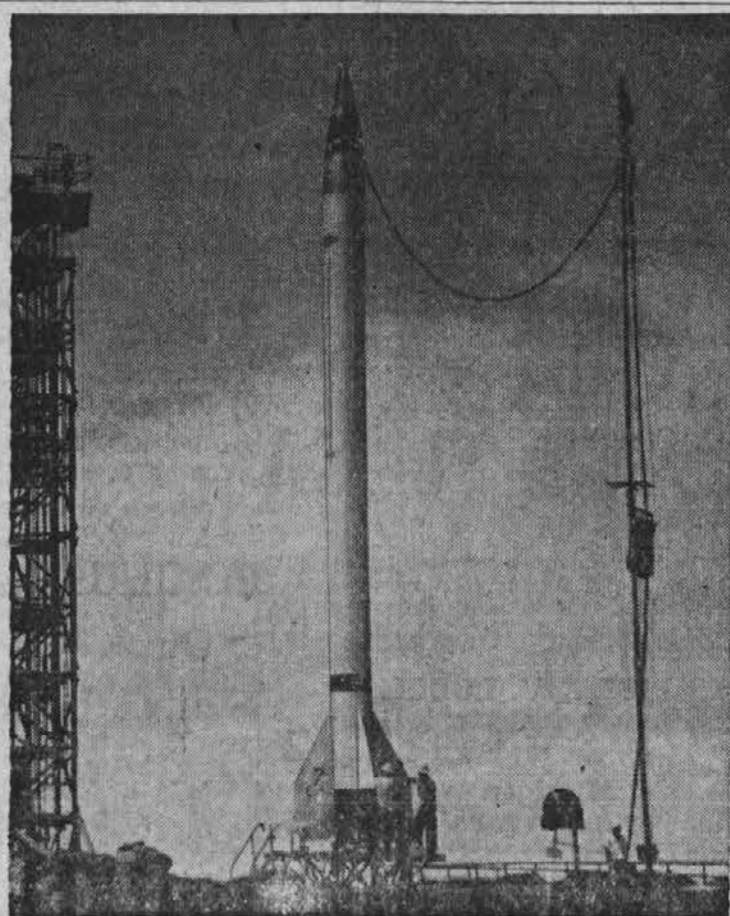
GRaceland 2-2293

RESPONSIBLE Couple, both em- ployed and mother, desperately need 5 room unfurnished apart- ment. Prefer 2 bedrooms. Good location Northwest.

Call Mr. Berk, MULberry 5-9491 between 12 & 3 — 5 & 7

RESPONSIBLE Couple, 6 children, need 3-4 bedroom apartment or house. S.W. or W. preferred. Moderate rental.

WALbrook 5-4505 after 6 and all day Sunday



VIKING NO. 7

135 miles straight up, at 4,100 miles per hour!

► It's Zero Minus 20. Seconds are ticking away as the crew of Navy technicians applies the finishing touches to Viking No. 7. History is about to be made!

► Zero Minus 10. The site is cleared of all living things, for the blast of the rocket motors will bathe the area in smoke and flame.

► ZERO—ZERO! Tension is at a fever pitch! Only the whisper of a breeze through the gantry suggests motion.

► Then Suddenly—with a blinding flash and a mighty roar the rocket comes alive, in an orange and white blanket of smoke and flame.

► And Slowly—ever so slowly, the needle-nosed monster rises from the launching platform. Five and one-half tons of steel lifted straight up, by some hidden force.

► Now Viking No. 7 Begins to Climb. 100 feet, 1,000 feet, 10,000 feet in a matter of seconds! Screaming straight up into the heavens at the unearthly speed of 4,100 miles per hour, to reach a height of 135 miles and break all existing altitude records.

► Triumphs of American Military Research—like this, mean that we are determined to stay out in front in the race for supremacy of the skies. For knowledge gained from re- search like this may one day be used to keep the peace.

► But You and Eighty-three Million intelligent, thrifty Amer- icans like you are helping keep the peace, too. For your regular purchase of U. S. Defense Bonds backs up this kind of defense research. And remember—U. S. Defense Bonds are as safe as America!

The U. S. Defense Bonds you buy give you personal financial independence

Don't forget that bonds are now a better buy than ever. Because now every Series E Bond you own can automatically go on earning interest every year for 20 years from date of purchase instead of 10 as before! This means that the bond you bought for \$18.75 can return you not just \$25—but as much as \$33.33! A \$37.50 bond pays \$66.66. And so on. For your security, and your country's too, buy U. S. Defense Bonds now! Bankers recommend them as one of the